

5. Woran dein Herz hängt, das ist dein Gott

Text: Martin Luther / nach Rumi

Musik: Jean Kleeb

A Andante meditativo ♩ = 72

Flöte

Oboe

Sopran *mf*

Wo-ran dein Herz hängt, das ist dein Gott, wo dein Herz hängt, das ist dein

Alt

Wo-ran dein Herz hängt, das ist dein Gott,

Tenor

Bass

Andante meditativo ♩ = 72
senza sord.

Violine I *mf* *p*

Violine II *mp* *mf*

Viola *mp*

Violoncello *mp*

Kontrabass *mp*

Klavier

Frame Drum



5

Fl.

Ob.

S
Gott, _____ dein _____ Gott, _____ das _____ dein _____ Herz.

A *p*
wo - ran dein Herz hängt, das ist _____ dein _____ ist _____ dein _____ Herz. _____

T *mf*
8
Wo-ran dein Herz hängt, _____ das_ ist dein Gott, _____ wo - ran dein Herz hängt, das ist dein Gott.

B *mf*
Wo-ran dein Herz hängt, _____ das_ ist dein Gott.

VI. I

VI. II *p*

Vla. *mf* *p*

Vc. *mf*

Kb. *mf*

Klav.

SAMPLE PAGE

www.helblingchoral.com



9

Fl. *f*

Ob. *f* *mf*

S. *f*
Die gan-ze Welt ist vol-ler Wun-der, die gan-ze Welt ist vol-ler Wun-der.

A. *f*
Gan - ze Welt vol - ler Wun - der, die gan - ze Welt ist vol - ler Wun - der.

T. *f*
Die gan - ze Welt ist vol - ler Wun - der, die gan - ze Welt ist vol - ler Wun - der.

B. *f*
Die gan-ze Welt ist vol-ler Wun-der, die gan-ze Welt ist vol-ler Wun-der.

VI. I. *f*

VI. II. *f* *mf*

Vla. *f* *mf*

Vc. *f* *mf*

Kb. *f* *mf*

Klav.

SAMPLE PAGE
www.helblingchoral.com

14 **B**

Fl.

Ob.

S.

A.

T.

B.

VI. I.

VI. II.

Vla.

Vc.

Kb.

Klav.

mf

p

Where your heart is, there is thy God,

mf

p

Where your heart is, there is where your heart is, there is your di-

mp

mp

mp

www.helblingchoral.com



19

Fl. *p*

Ob.

S *p*
where your heart is, there is your di - vine, di - vine,

A
vine God, di your di - vine,

T
8
Where heart is, there is thy God,

B *mf* *p*
Where your heart is, there is thy God, your di - vine, your di - vine,

VI. I

VI. II

Vla. *mf* *mf*

Vc.

Kb.

Klav.

SAMPLE PAGE

www.helblingchoral.com

23

Fl. *mf*

Ob. *mf*

S *mf*
there is thy God, there is thy God, where your heart

A *mf*
where your heart is, there is the thy God, where your heart is,

T *mf*
there is thy God, is thy God, there is thy God,

B *mf*
where your heart is, there is where is your heart? Where is your heart?

VI. I *mf*

VI. II *mf*

Vla. *mf*

Vc. *mf*

Kb. *mf*

Klav.



27

Fl.

Ob.

S
is, there is thy God, there is thy God, there is thy heart is,

A
where your heart is, God, there is thy God, where your heart is,

T
there is thy God, there is thy God, thy God, thy God,

B
Where is your di-vine? O there is there is thy God, there is thy God,

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Kb.

Klav.

SAMPLE PAGE

www.helblingchoral.com



I'm not from the East or the West (Rumi)

Samai Rhythmus ♩ = 216
arabischer Rhythmus



35

Solo S

T

B

Kb. *pizz.*
mp

Klav. *mf*

Fr. Dr. *mp*
Frame drum 2. Mal, optional Darbouka *simile*

mp The our di
mp There is y

Solo S

T

B

Kb.

Klav.

mf (Praller nach unten)

...n not from the east or the west, I
there is your di - vine, ... is your di - vine,
there is your di - vine, there is your di - vine,

Solo S

T

B

Klav.

43

don't be-long to es - tab-lished re-li-gion or cul-tur-al sys - tem. I'm
there is your di - vine, there is your di - vine,
there is your di - vine, there is your di - vine,



47 *mf*

S Solo
 nei - ther bod - y nor soul, I'm nei - ther bod - y nor soul, _____ for be - long to the _____

T
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

B
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

Kb.

Klav.

51

S Solo
 Soul of my Be - lov - ed, the Soul of my Be - lov - ed, the

T
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

B
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

Kb.

Klav.

55

S Solo
 Soul of my Be - lov - ed, the Soul of my Be - lov - ed, the

T
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

B
 there is your di - vine, _____ there is your di - vine, _____

Kb.

Klav.



59

S
Solo

T

B

Kb.

Klav.

Soul of my Be - lov - ed. I'm not from the east or west.

there is your di - vine, there is your di - vine.

there is your di - vine, there is your di - vine.

63

Kb.

Klav.

Fr. Dr.

rall

66

D Tempo I

Fl.

Ob.

mf

mf

Tempo I

VI. I

VI. II

mf

Vla.

Vc.

mf

arco

Kl.

Klav.



70

Fl. *cresc.* *f*

Ob. *cresc.* *f*

S

A *f*
Wo dein ist, da ist dein Gott,

T *f*
Wo dein ist, da ist dein Gott,

B *f*
Wo dein Herz ist, da ist dein Gott,

VI. I *cresc.* *f*

VI. II *cresc.*

Vla. *cresc.* *f*

Vc. *f*

Kb. *cresc.* *f*

Klav.

SAMPLE PAGE
www.helblingchoral.com



74

Fl.

Ob.

S

A

T

B

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Kb.

Klav.

f

Wo dein Herz ist, ist dein Gott, —

wo dein Herz ist, da ist dein Gott, — fe C... s ist in ser wei - ter

wo dein Herz ist, da ist dein Gott, wo in ist, —

wo dein Herz ist, da ist — wo dein Herz ist,

SAMPLE PAGE

www.helblingchoral.com

78

Fl.

Ob.

S
die Hil - fe Got - tes ist un - ser wei - ter, die Hil - fe

A
Raum, Hil - fe Got - tes, die Hil - fe Got - tes

T
da ist dein

B
da ist Gott,

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Kb.

Klav.

SAMPLE PAGE

www.helblingchoral.com



81

Fl.

Ob.

S.
Got - tes ist un-ser wei - ter, wei - ter Raum.

A.
ist un-ser wei - ter, wei - ter, wei - ter Raum.

T.
die Hil-fe Got - tes ist un-ser ter, ser wei-ter Raum.

B.
die Hil-fe Got - tes ist un-ser wei - ter Raum.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Kb.

Klav.

rall.

div.

div.

div.

div.

www.helblingchoral.com